



**CAMPANA LED DA 150W
150W LED HIGH BAY LIGHT
LAMPE GABELLE INDUSTRIELLE 150W
CAMPANA LED DE 150W
LED HALLENLEUCHTE 150W
150 W-OS LED CSENGŐ
DZWONEK LED O MOCY 150W
LED ZVONEK 150W
LED ZVONČEK 150W
150W LED-BEL
ΚΟΥΔΟΥΝΙ LED 150W
SONERIE LED DE 150W
LED ZVONO OD 150W
CAMPAINHA LED DE 150W
150W LED-KLOCKA
150W LED ZVONEC**

Made in P.R.C.



**Dimensioni / Dimensions / Dimensions
Dimensiones / Maße**

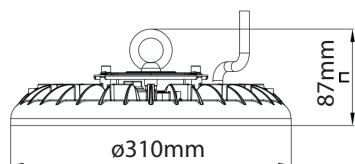
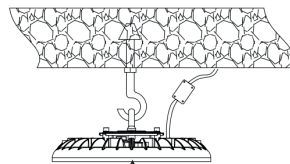


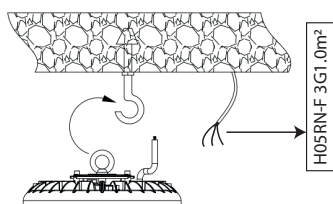
Figure 1



**Altezza di installazione
Installation height
Hauteur d'installation
Altura de instalación
Einbauhöhe**

≤10m

Montaggio / Installation / Installation / Instalación / Installation



H05RN-F 3G1.0m²



Figure 2

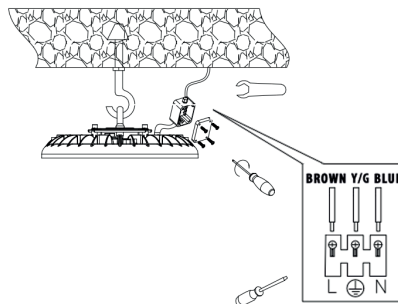


Figure 3

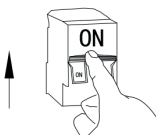
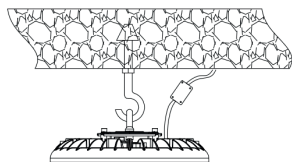
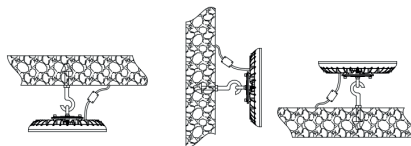


Figure 4



✓

✗

✗

Figure 5

CODICE <i>ITEM CODE</i>	IS790-4000K
Alimentazione e <i>Power supply</i>	220-240V ~ 50/60 Hz
Tecnologia della Luce <i>Light technology</i>	LED SMD 2835
Consumo energetico durante l'utilizzo (P _{on}) <i>On-mode power (P_{on})</i>	150W
Lumen in a wide cone (120°)	15000 lm
Tipo di luce / <i>Kelvin degrees</i>	4000K
IRC <i>Colour Rendering Index</i>	>80
Fascio di luce / <i>Beam angle</i>	120°
Durata di vita del LED / <i>LED Life time</i>	54.000 ore / <i>hours</i>
Grado di resistenza meccanica / <i>Degree of protection against mechanical wear & tear</i>	IK08
Classe di isolamento / <i>Insulation class</i>	I
Temperatura di lavoro <i>Working temperature</i>	-40°C / +50°C
Materiale / <i>Materials</i>	Aluminium+PC
IP	IP65
Dimensioni prodotto / <i>Product size</i>	310 x 315 x 87 mm
Protezione da sovraccarico <i>Surge protection</i>	3KV

ⓘ ISTRUZIONI D'INSTALLAZIONE E DI USO

INDICAZIONI PER LA SICUREZZA :

- Mai toccare la lampada durante il funzionamento. Il LED potrebbe essere molto caldo. Mai fissare con lo sguardo la luce proveniente dalla spot. Potrebbe causare gravi danni visivi.
- Non esporre mai il faro ad un getto d'acqua diretto (ad esempio il tubo da giardino). Mai immergere nell'acqua.
- Il prodotto non deve essere modificato, trasformato, riparato da personale non autorizzato. Ogni manomissione al prodotto provoca la decadenza immediata della garanzia.
- Il prodotto deve essere collegato alla terra
- Se il vetro di protezione dovesse essere danneggiato o rotto dovrete sostituirlo.
- Led non sostituibili

PULIZIA :

- Prima di pulire il prodotto, assicurarsi che la corrente sia stata chiusa.
- Per pulire l'esterno del faro, usare un panno secco o leggermente umido. La pulizia del vetro può essere fatta con un detergente domestico.
- Mai usare prodotti abrasivi o chimici.

MONTAGGIO:

- Questo prodotto deve essere installato da un elettricista professionale e nel rispetto delle normative vigenti.
- Prima dell'installazione, assicurarsi che la corrente sia stata tolta dal quadro.
- Non montare su una superficie soggetta a vibrazioni.
- Installare il gancio al soffitto. Sugeriamo un gancio M10 con portata superiore a 20 kg (vedere fig.2).
- Appendere il proiettore al gancio (vedere fig.3).
- Prestare attenzione a non installare nella direzione sbagliata (vedere fig.5).

COLLEGAMENTI

Attenzione:

- I collegamenti devono essere a tenuta stagna. Collegare il cavo di alimentazione (consigliato H05RN-F3G1,0mm2) al cavo del prodotto usando una scatola di giunzione stagna.
- Collegare prima il cavo di terra (verde-giallo) e quindi gli altri due. In generale, il cavo marrone (o nero) è la fase.
- Ricollegare la corrente. (vedi fig.4)

INFORMAZIONE AGLI UTENTI DI APPARECCHIATURE DOMESTICHE

Ai sensi dell'art. 26 del Decreto Legislativo 14 marzo 2014, n. 49 "Attuazione della direttiva 2012/21/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)" Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri comunali di raccolta differenziata dei rifiuti elettrotecnici ed elettronici.



In alternativa alla gestione autonoma è possibile consegnare l'apparecchiatura che si desidera smaltire al rivenditore, al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente. Presso i rivenditori di prodotti elettronici con superficie di vendita di almeno 400 m² è inoltre possibile consegnare gratuitamente, senza obbligo di acquisto, i prodotti elettronici da smaltire con dimensioni inferiori a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni di cui alla corrente normativa di legge. Velamp Industries s.r.l. ha scelto di aderire al Consorzio ECOPEL - Consorzio nazionale per la gestione dei Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche (RAEE) e di pile e accumulatori (Ri.P.A.) - primario Sistema Collettivo che garantisce ai consumatori il corretto trattamento e recupero dei RAEE e la promozione di politiche orientate alla tutela ambientale.

CONDIZIONI DELLA GARANZIA

ATTENZIONE: La garanzia non è valida senza lo scontrino fiscale o la

fattura di acquisto.

CLAUSOLE E GARANZIA

1. L'apparecchio è garantito per 24 mesi – salvo estensione – dalla data di acquisto contro difetti di materiale e fabbricazione.
2. Sono escluse dalla garanzia le parti estetiche, le batterie, le manopole, i led, le lampadine, le parti asportabili soggetti ad usura, i danni provocati da incuria, uso, installazione errata o impropria non conforme alle avvertenze riportate sul libretto di istruzioni o comunque causati da fenomeni estranei al normale funzionamento dell'apparecchio. In particolare modo, ed a titolo di esempio, si fa espressamente notare che il fatto di tagliare il cavo di alimentazione del trasformatore o il fatto di dimenticare di ricaricare le batterie al piombo dei prodotti che ne fanno uso fanno decadere di fatto la garanzia.
3. La garanzia decade qualora l'apparecchio sia stato manomesso o riparato da personale non autorizzato.
4. Per garanzia si intende la sostituzione o la riparazione dei componenti riconosciuti come difetti di fabbrica, compresa la manodopera necessaria.
5. A discrezione da parte di Velamp Industries srl potrà essere sostituita l'intera apparecchiatura con lo stesso modello o prodotto alternativo, senza che ciò costituisca prolungamento della garanzia.
6. È escluso il risarcimento di danni diretti o indiretti di qualsiasi natura a persone o cose, per l'uso o la sospensione d'uso dell'apparecchio
7. In ogni caso le spese e i rischi del trasporto sono a carico dell'acquirente

INSTALLATION AND USE

SAFETY AND WARNING :

- Do not touch lens of flood light when it is ON or if it was recently ON. The lens will be hot and could cause serious burns. To prevent serious damage to eyesight, never look into flood light when light is ON. Do not shine light into the face of someone else.
- Do not place flood light in water. Never expose the light to a direct water jet (garden hose for example).
- Warranty does not cover floodlights that have been altered or damaged due to: abuse, improper maintenance, improper use, disassembly of parts and / or attempted repair by anyone other than an authorized employee.
- The product must be earthed
- If the protection glass is broken or damaged you need to substitute it
- LEDs are not replaceable

CARE AND MAINTENANCE :

- You must make sure that the power supply has been disconnected before cleaning
- Use a dry or a slightly damp cloth to clean the housing. A commercially obtainable glass cleaner can be used to clean the safety glass.
- Never use chemicals or abrasives for cleaning.

MOUNTING

- This product must be installed by a professional electrician and in compliance with current regulations.
- Before installation, make sure that the power has been cut-off.
- Do not mount on a surface subject to vibrations.
- Install the hook to the ceiling. We suggest an M10 hook with a capacity greater than 20 kg (see fig.2).
- Hang the projector on the hook (see fig.3).
- Be careful not to install in the wrong direction (see fig.5).

CONNECTIONS

Attention:

- The connections must be waterproof. Connect the power cable (recommended H05RN-F3G1.0mm²) to the product cable using a waterproof junction box.
- Connect the earth cable (green-yellow) first and then the other two. In general, the brown (or black) wire is the phase.
- Reconnect the power. (see fig.4)



INFORMATION FOR USERS: pursuant to Art. 26 of Legislative Decree 14 March 2014, no. 49 "Implementation of Directive 2012/21/EU on electrical and electronic waste equipment (WEEE)" The symbol of the crossed bin on the equipment or on the packaging indicates the product at the end of its useful life must be collected separately from other waste. The user should therefore give the appliance, which is no longer usable, to suitable municipal differentiated waste collection centres for electrotechnical and electronic waste. Alternatively, autonomous management is possible by delivering the appliance you want to dispose of to the retailer when purchasing a new, equivalent appliance. Electronic retailers with retail surfaces of at least 400 m² can also accept electronic products for disposal with dimensions under 25 cm free of charge, without you being obliged to make a purchase. Appropriate differentiated collection and subsequent sending of the equipment for recycling, processing and disposal, using environmentally compatible means, contributes to avoiding possible negative effects on the environment and health and promotes re-use and recycling of materials used to manufacture the equipment.

GUARANTEE CONDITIONS

Attention: the guarantee is not valid without the receipt or the invoice

GUARANTEE CLAUSES

1. The product is guaranteed for 24 months from the date of purchase against defects in materials and manufacturing
2. Excluded from the guarantee are: the esthetic components, the batteries, the knobs, the LEDs, the bulbs, removable parts subject to wear, damage due to negligence, use, incorrect installation or installation not in accordance with the warnings in the instruction manual or however caused by phenomena outside the normal operations of the product. In particular, and as an example, note that the cutting of the power cord of the transformer or the fact of forgetting to recharge the lead batteries of the products which use them invalidate the guarantee.
3. The guarantee is invalid if the product has been tampered with or repaired by unauthorized personnel.
4. Guarantee means the substitution or repair of components identified as defective from manufacturing including the labor costs.
5. On behalf of Velamp Industries srl discretion, the entire product can be substituted by the same model or an alternative product, without constituting any guarantee extension.
6. Compensation for either direct or indirect damage of any nature to persons or things, for the use of or the suspension of use of the product is excluded.
7. The client is responsible for any transportation fees and risks.

F INSTRUCTIONS D'INSTALLATION ET D'UTILISATION

INDICATIONS DE SÉCURITÉ ET D'AVERTISSEMENT :

- Ne pas toucher l'ampoule pendant le fonctionnement. L'ampoule peut être brûlante. Ne jamais fixer du regard la lumière du spot. Ceci peut causer de graves problèmes oculaires.
- N'exposez jamais les luminaires à un jet d'eau direct (par exemple un tuyau de jardin) et ne plongez jamais les luminaires dans l'eau ou d'autres fluides!
- Le produit dans sa totalité ne doit pas être modifié ou transformé. Toute modification sur le produit conduit à une annulation de la garantie (condition de garantie).
- Le produit doit être connecté à la terre
- Si le verre de protection devrait se casser ou être endommagé il faut le substituer.
- LED non remplaçables.

ENTRETIEN ET MAINTENANCE :

- Avant le nettoyage, veillez à ce que le courant soit coupé.
- Utilisez pour le nettoyage du boîtier un linge sec ou légèrement humide. Le nettoyage du verre de protection peut être effectué avec un nettoyant ménager courant.
- Ne jamais utiliser de produits chimiques ou abrasifs.

INSTALLATION :

- Ce produit doit être installé par un électricien professionnel et dans le respect de la réglementation en vigueur.
- Avant l'installation, assurez-vous que l'alimentation a été coupée.
- Ne pas monter sur une surface sujette à des vibrations.
- Installez le crochet au plafond. Nous suggérons un crochet M10 d'une capacité supérieure à 20 kg (voir fig.2).
- Accrochez le projecteur au crochet (voir fig.3).
- Attention à ne pas installer dans le mauvais sens (voir fig.5).

CONNEXIONS

ATTENTION:

- Les connexions doivent être étanches. Connectez le câble d'alimentation (H05RN-F3G1.0mm2 recommandé) au câble du produit à l'aide d'une boîte de jonction étanche.
- Connectez d'abord le câble de terre (vert-jaune), puis les deux autres. En général, le fil marron (ou noir) est la phase.
- Rebranchez l'alimentation. (voir fig.4)

ÉLIMINATION CORRECTE DE CE PRODUIT



Participons à la protection de notre environnement en éliminant les piles et les produits électriques usagés de façon responsable. Les déchets électriques et électroniques (DEEE) et les batteries ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Contacter la mairie de votre domicile pour connaître la marche à suivre afin que des substances polluantes ne contaminent pas l'environnement. Le logo qui est apposé sur ce produit témoigne de votre participation à la collecte, la récupération, au recyclage et la réutilisation de ces déchets. Pb Batteries au plomb/Cd Batteries au cadmium/Hg batteries au mercure.

CONDITIONS DE GARANTIE

ATTENTION : la garantie est valable seulement si elle est accompagnée

du ticket de caisse original.

CLAUSES DE GARANTIE

1. L'appareil est garanti contre les défauts de fabrication pendant 24 mois à partir de la date d'achat indiquée sur le ticket de caisse.
2. Les parties esthétiques, les batteries, les poignées, les LED, les ampoules, les parties amovibles comme toutes les parties sujettes à l'usure, les dommages créés par négligence, l'usage ou l'installation impropres ou non conformes aux instructions présentées sur le manuel d'utilisation, et dans tous les cas causés par des phénomènes étrangers au fonctionnement normal du produit sont exclus de la garantie. En particulier et à titre d'exemples le fait de tailler le câble d'alimentation électrique ou d'oublier de recharger les batteries au plomb tous les 3 mois annulent de fait la garantie.
3. La garantie s'annule si l'appareil a été ouvert, manipulé et/ou réparé par des personnes non autorisées.
4. La garantie s'entend comme substitution ou réparation des pièces et composants défectueux, y compris la main d'œuvre nécessaire à la remise en marche du produit.
5. VELAMP INDUSTRIES SRL se réserve le droit de réparer le produit défectueux ou le remplacer par un modèle identique ou similaire, sans que cette opération ne constitue une prolongation de la garantie.
6. Sont exclus toute forme de dédommagements ou indemnités pour d'éventuels dommages directs ou indirects de quelque nature que ce soit à personnes ou biens causés par l'usage ou la suspension de l'usage de l'appareil
7. Dans tous les cas applicables, les frais et les risques de transport sont à la charge du client.

D INSTALLATIONSHINWEISE UND VERWENDUNG

SICHERHEITS- UND WARNHINWEISE :

- Während des Betriebes die Leuchte nicht anfassen. Die LEDs können sehr heiß werden. Niemals direkt in den Lichtstrahl schauen, dies kann zu Augenschäden führen.
- Setzen Sie die Lampe niemals einem direkten Wasserstrahl (z.B. Gartenschlauch) aus und tauchen Sie diese niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Das Produkt darf nicht verändert oder umgebaut werden. Veränderungen an der Lampe führen zum Erlöschen der Garantie.
- Das Produkt muss geerdet werden
- Wenn das Glas des Schutzes gebrochen wird oder beschädigt, müssen Sie es ersetzen.
- LEDs sind nicht austauschbar.

PFLEGE UND WARTUNG :

- Vor der Reinigung müssen Sie sicherstellen, dass die Stromzufuhr unterbrochen ist.
- Zur Reinigung des Gehäuses verwenden Sie ein trockenes oder leicht angefeuchtetes Tuch. Die Reinigung des Schutzglases kann mit einem handelsüblichen Glasreiniger erfolgen.
- Niemals Chemikalien oder Scheuermittel zur Reinigung verwenden.

INBETRIEBNAHME :

- Dieses Produkt muss von einem professionellen Elektriker und unter

Einhaltung der geltenden Vorschriften installiert werden.

- Stellen Sie vor der Installation sicher, dass die Stromversorgung zum Panel unterbrochen wurde.
- Nicht auf einer Oberfläche montieren, die Vibrationen ausgesetzt ist.
- Montieren Sie den Haken an der Decke. Wir empfehlen einen M10-Haken mit einer Tragfähigkeit von mehr als 20 kg (siehe Abb. 2).
- Hängen Sie den Projektor an den Haken (siehe Abb.3).
- Achten Sie darauf, nicht in der falschen Richtung zu installieren (siehe Abb. 5).

VERBINDUNGEN

AUFMERKSAMKEIT:

- Die Verbindungen müssen wasserdicht sein. Verbinden Sie das Stromkabel (empfohlen H05RN-F3G1,0 mm²) über eine wasserdichte Anschlussdose mit dem Produktkabel.
- Schließen Sie zuerst das Erdungskabel (grün-gelb) und dann die beiden anderen an. Im Allgemeinen ist der braune (oder schwarze) Draht die Phase.
- Schließen Sie die Stromversorgung wieder an. (siehe Abb.4)



Bedeutung des Symbols auf dem Produkt, der Verpackung oder Gebrauchsanleitung. Elektrogeräte sind Werkstoffe und gehören am Ende der Laufzeit nicht in den Hausmüll! Helfen Sie uns bei Umweltschutz und Ressourcenschonung und geben Sie dieses Gerät bei den entsprechenden Rücknahmestellen ab. Fragen dazu beantwortet Ihnen die für die Abfallbeseitigung zuständige Organisation oder Ihr Fachhändler.

GEWÄHRLEISTUNG

(für die Inanspruchnahme der Garantie bewahren Sie bitte die Kaufquittung bzw. den Kassenschein auf!)

GARANTIE-BEDINGUNGEN

1. Die Garantieleistung erstreckt sich auf 24 Monate ab Kaufdatum und deckt Fabrikations- und Materialfehler
2. Ausgeschlossen aus der Garantie sind die Batterien, die Außengriffe, die LED's, die herausnehmbaren Teile, mögliche durch unsachgemäße Handhabung verursachte Schäden, Schäden die aus einer fehlerhaften oder nicht anweisungsgemäßen Inbetriebnahme entstehen können
3. Die Garantie entfällt wenn es feststeht, dass das Gerät von nicht autorisierten Personen repariert wurde
4. Unter dem Begriff „Gewährleistung“ versteht man den Austausch oder die Reparatur von Teilen welche als fehlerhaft anerkannt wurden inkl. der dafür notwendigen Lohnkosten
5. VELAMP obliegt die Entscheidung, das gesamte Gerät durch das selbe Modell oder durch ein Alternativmodell auszutauschen; dies verlängert jedoch den ursprünglichen Garantie-Zeitraum nicht
6. Ein Anspruch auf Schadenersatz in Folge von direkten oder indirekten Personen- oder Sachschäden die aus der fehlerhaften Funktion des Geräts entstehen können, ist ausgeschlossen
7. Die mit einer Rücksendung des fehlerhaften Geräts verbundenen Kosten und Risiken gehen zu Lasten des Käufers

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN Y USO

INDICACIONES DE SEGURIDAD:

- No tocar nunca la lámpara mientras esté funcionando. El led podría

estar muy caliente. Nunca fijar la mirada directamente a la luz. Podría causar graves daños visuales.

- No exponer nunca el proyector a un chorro de agua directo (por ejemplo al riego del jardín). Nunca sumergir en el agua.
- El producto no debe ser modificado, transformado ni reparado por personal no autorizado. Cualquier manipulación del producto provocará la invalidez inmediata de la garantía.
- El producto deberá ser conectado a tierra.
- Si el vidrio se rompe o se deteriora debe sustituirlo.
- LED no se puede sustituir

LIMPIEZA:

- Antes de limpiar el producto asegurarse de que la corriente haya sido cortada.
- Para limpiar el exterior del proyector usar paño seco ligeramente húmedo. La limpieza del cristal puede ser efectuada con un detergente doméstico.
- No usar productos abrasivos o químicos.
-

INSTALACION:

- Este producto debe ser instalado por un electricista profesional y cumpliendo la normativa vigente.
- Antes de la instalación, asegúrese de que se haya desconectado la alimentación del panel.
- No lo monte sobre una superficie sujeta a vibraciones.
- Instale el gancho en el techo. Sugerimos un gancho M10 con una capacidad superior a 20 kg (ver fig.2).
- Cuelgue el proyector en el gancho (ver fig.3).
- Tenga cuidado de no instalar en la dirección incorrecta (ver fig.5).

CONEXIONES

ATENCIÓN:

- Las conexiones deben ser estancas. Conecte el cable de alimentación (recomendado H05RN-F3G1.0mm²) al cable del producto mediante una caja de conexiones impermeable.
- Conectar primero el cable de tierra (verde-amarillo) y luego los otros dos. En general, el cable marrón (o negro) es la fase.
- Vuelva a conectar la alimentación. (ver figura 4)

INFORMACION PARA DESECHAR EL PRODUCTO

para el cumplimiento de las Directivas 2002/95/CE, 2002/96/CE y 2003/108/CE, relativas a la reducción del uso de materias peligrosas en aparato eléctricos y electrónicos, y también a la gestión de residuos



El símbolo del cubo de basura tachado que hay en el aparato o en su embalaje significa que el producto, al final de su vida útil, a centros apropiados para la recogida selectiva de residuos electrónicos y eléctricos, o devolverlo al detallista cuando compre un aparato nuevo equivalente. La recogida selectiva de aparatos desechados para el reciclaje de residuos, tratamiento y eliminación compatible con el entorno contribuye a evitar posibles efectos negativos en el medio ambiente y en la salud pública y favorece la reutilización y/o reciclaje de los materiales que componen el aparato. La eliminación no autorizada del producto por parte del usuario supone la aplicación de sanciones según la regulaciones legales actuales. Para mayor información acerca del sistema de gestión de residuos contacte con las autoridades locales competentes.

ATENCIÓN: la garantía no tiene validez sin la factura o el recibo de